



**XIAOMI Electric Shaver  
S101 elektromos  
borotva  
Használati  
útmutató**

A Xiaomi Communications Co., Ltd. megbízásából  
Gyártó: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. (a Mi Ecosystem tagja)  
Cím: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2, Chongwen Area,  
Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan  
Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, Kína

További információkért látogasson el a [www.mi.com](http://www.mi.com) weboldalra

Gyártási hely: Kína

Használati útmutató verziója: V1.0



## Biztonsággal kapcsolatos útmutató

### FIGYELMEZTETÉSEK

- Tartsa a készüléket szárazon.
- Vízben való tisztítás előtt váltsza le a készülék kézi részét a tápkábelről.
- A készülék csak akkor használható csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, vagy kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők által (a gyermekeket beleértve), ha felügyelet mellett használják, vagy a biztonságukért felelős személytől tájékoztatást kaptak a berendezés biztonságos használatáról.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják, és nem játszhatnak a készülékkel.
- Kizárólag <A520-050100U-EU1> jelölésű tápegységgel használja.
- A készülékben található akkumulátor nem cserélhető.
- Az akkumulátor töltésére kizárólag a készülékhez mellékelte leválasztható tápegységet használja.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt húzza ki azt az áramforrásból.
- Ez a készülék csak akkor használható 8 éves korú vagy afölötti gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, vagy kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők által, ha felügyelet mellett használják, vagy tájékoztatást kaptak a berendezés biztonságos használatáról, és tudatában vannak a használattal járó kockázatoknak.

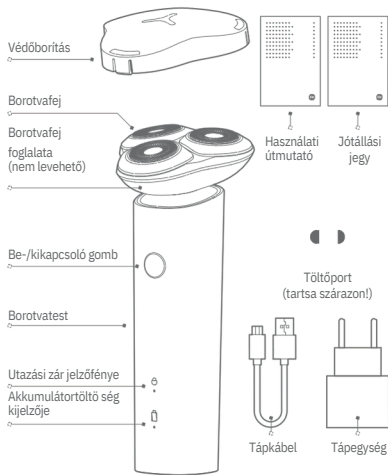
### VIGYÁZAT

- A tisztítási és karbantartási folyamatokat gyermek csak felügyelet mellett végezheti.
- Ne töltsse a borotvát nedves, páráss helyen.
- Ne szerelje szét a borotvatesetet, hogy kicserélje az akkumulátort.
- Ne módosítsa vagy javítsa meg egyénileg a borotvát.
- A borotva nem használható fürdés vagy zuhanyzás közben.
- Ne tegye ki a készüléket extrém hőmérsékleti viszonyoknak.
- A jelen akkumulátoros készülék bemeneteibe jutó fémtárgyak zárlatot okozhatnak a készülékben vagy az akkumulátorban.



Folyó víz alatt tisztítható

## A termék áttekintése



*Megjegyzés:* A használati útmutatóban szereplő ábrák a termékről, tartozékokról és a felhasználói felületről csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék és funkciók a termék fejlesztései következtében eltérhetnek.

## A borotva használata

- A borotvát javasolt az első használat előtt megtisztítani. A borotválkozás az első néhány alkalommal enyhe bőrirritációt okozhat – ez normális jelenség. Javasolt három hétig rendszeresen használni a borotvát (legalább heti 3 alkalommal), hogy a bőr minél hamarabb hozzászokjon.
- Nyomja le a be-/kikapcsoló gombot a borotva be illetve kikapcsolásához.
- Gyengéden nyomja a borotvát az arcához, és lassú, körkörös mozdulatokkal borotválkozzon.



### Megjegyzés:

- Ne húzza meg a borotvafej foglalatát, mert az nem levehető.



### Megjegyzések:

- A borotva nem rendeltetésszerű használata károsíthatja a borotvafejet. Használat előtt ellenőrizze, hogy helyén van-e a borotvafej. Ha bármilyen károsodást vagy meghibásodást tapasztal, azonnal függessze fel a borotvafej használatát.
- Az ideális eredmény érdekében szárazon használja a borotvát. A nehezen borotválható területek (pl. áll és nyak) borotválásakor javasolt szállíránnyal szembe mozgatni a borotvát.

## Akkumulátortöltöttség kijelzése

A töltéshez dugja a tápkábelt a töltőportba, majd csatlakoztassa egy áramforráshoz. Az alábbiakban ismertetjük az akkumulátortöltöttségi jelzőfény állapotainak leírását:

Akku töltő sége	Jelzőfény állapota
-----------------	--------------------

0%–40%	Narancssárgán villog
--------	----------------------

40%–100%	Fehéren villog
----------	----------------

100%	Fehéren világít
------	-----------------

Akku töltő sége	Jelzőfény állapota
-----------------	--------------------

40%–100%	Fehéren világít
----------	-----------------

20%–40%	Narancssárgán világít
---------	-----------------------

10%–20%	Narancssárgán villog
---------	----------------------

<10%	Narancssárgán felvillan háromszor (nem tud bekapcsolni)
------	------------------------------------------------------------

Töltőcsatlakozó  
(a borotva hátoldalán)



**Megjegyzés:** A borotva támogatja a csatlakoztatott állapot közbeni működést (plug-and-play). Ha az akkumulátortöltöttség alacsony, töltés közben is használhatja a borotvát.

**VIGYÁZAT:** Ne dugja be vagy használja a borotvát zuhanzás közben, vagy ha a töltőport vizes.



Ha a borotva alacsony akkumulátortöltöttség miatt nem kapcsol be, kb. 90 perc töltést igényel, hogy teljesen fel legyen töltve. A borotva teljes töltöttség mellett kb. 60 percig használható. Töltse fel a borotvát, ha

az akkumulátortöltöttség alacsony szintű. Legalább félévente egyszer töltse fel teljesen a borotvát, ha hosszú ideig nincs használatban.

## Utazási zár

A borotva utazási zárral felszerelt annak érdekében, hogy ne kapcsolódjon be véletlenül, amíg a poggyászsban van.

• **Az utazási zár bekapcsolása:** A borotva kikapcsolt állapotában tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot 2,5 másodpercig – a motor ekkor leáll, és az utazási zár bekapcsol. Az utazási zár aktiválódásakor a jelzőfény 3 másodpercig égve marad, majd kialszik.

• **Az utazási zár kikapcsolása:** Tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot 2,5 másodpercig – a motor bekapcsol, jelezve, hogy az utazási zár kikapcsolt.

**Megjegyzés:** Ha az utazási zár be van kapcsolva, és megnyomja a be-/kikapcsoló gombot, az utazási zár jelzőfénye villog.



## Kezelés és karbantartás

A megfelelő működés biztosítása érdekében tisztítsa meg a borotvát minden használat után.

1. Tisztítás előtt ügyeljen arra, hogy a borotva legyen kikapcsolva és ne legyen töltés alatt.



2. A borotvafejet öblítse le a csap alatt.



3. A borotvafejet húzza le a foglalatáról.



4. Öblítse le a foglalatot vagy tisztítsa meg a tisztítókefével.



5. A borotvafejet fordítsa fejjel lefelé, megszáradnitisztítása közben fedje

majd csap alatt a borotvát, majd le a töltőportot tisztítsa meg a fejhelyezze vissza a a védőborítással belsejét. A borotvafejborotvafejet a Ügyeljen arra, hogy tisztításához ne foglalatára. a töltőport száraz használjon kendőtlegyen, mielőtt

vagy papírtörölt. töltéshez csatlakoztatja

a kábelt.



**Megjegyzés:** A borotva tisztítható csap alatt. Gondosan zárja el a töltőportot, hogy az szárazon maradjon.

A borotva ideális teljesítményének biztosítása érdekében félévente cserélje le a borotvafejet. Cserealkatrészt a [www.mi.com](http://www.mi.com) weboldalon vásárolhat.

## Környezetvédelem

Amikor a borotva eléri a használati élettartamának végét, távolítsa el, ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra a beépített akkumulátort a termék felhasználási országára vagy régiójára érvényes jogszabályok és előírások szerint. Ha az akkumulátort nem lehet eltávolítani, ártalmatlanítsa azt a kommunális hulladék eltávolítására vonatkozó helyi előírások szigorú betartása mellett.

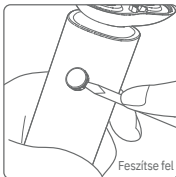
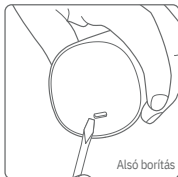
### FIGYELMEZTETÉSEK

- A borotva akkumulátora nem kivehető.
- Ne tegye ki az akkumulátort nyílt lángnak, mert az robbanásveszélyes, és az akkumulátorból mérgező és veszélyes anyagok szivároghatnak.
- Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor ne legyen zártatos, mert az robbanás- és tűzveszélyes.
- Csak ártalmatlanításhoz szerelje szét a borotvát, mert ez károsítja az eszközt.
- A borotvát csak a biztonsági óvintézkedéseket betartva használja, és az akkumulátor eltávolítása előtt húzza ki a borotvát.
- A készülék kidobása előtt az akkumulátorát el kell távolítani.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt válassza le a készüléket az áramforrásról.
- Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

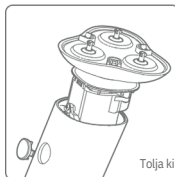
### Az akkumulátor eltávolítása:

**Megjegyzés:** Az akkumulátor eltávolítása előtt a borotvát válassza le az áramforrásról, ügyelve arra, hogy az akkumulátor legyen teljesen lemerítve.

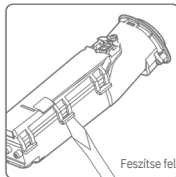
1. Egy kis méretű, lapos hegyű csavarhúzóval feszítse fel a készülék alsó borítását, és távolítsa el a borotva be-/kikapcsoló gombját. Ha szétszereli ezeket az alkatrészeket, azokat többé nem helyezheti vissza.



2. Egy Phillips fejú csavarhúzóval távolítsa el az alsó csavarokat, és alulról tolja ki a belső rekeszt



3. Egy lapos fejú csavarhúzóval feszítse fel a csatokat a belső rekesz borításának mindkét oldalán, majd egy ollóval vágja el az akkumulátort és az alaplapot összekötő kábelt. Ügyeljen arra, hogy a leválasztáskor ne legyen zártatos az összekötő vezeték. Az akkumulátort eltávolítást követően ártalmatlanítsa a megfelelő módon.



## Hibaelhárítás

Problémák	Lehetséges okok	Megoldások
A borotválási teljesítmény rossz.	A borotvafej (beleértve a borotvaszítót) károsodott vagy elkopott.	Cserélje le egy eredeti gyártású borotvafejre.
	A borotvafej eltömődött apró szőrökkel.	Alaposan tisztítsa meg a borotvafejét.
A borotva nem működik a be-/kikapcsoló gomb megnyomását követően.	Az utazási zár be van kapcsolva.	A zárolás feloldásához tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot 2,5 másodpercig.
	Az akkumulátor lemerült.	A feltöltéshez csatlakoztassa a töltőkábelt.
	A be-/kikapcsoló gomb nem működik.	Forduljon az értékesítés utáni ügyfélszolgálathoz.
Borotválás után bőrirritáció jelentkezik.	Beleelik egy kis időbe, mire a bőre hozzászokik a borotvához.	A bőrirritáció 2-3 hétnyi használat után megszűnik.
	A töltőport érintkezése nem megfelelő.	Csatlakoztassa újra a töltőkábelt.
Töltési hiba	Lehetséges, hogy a töltő károsodott.	Cserélje le a töltőt.
	A környezet hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas töltés közben.	A borotvát 5 °C és 35 °C közötti hőmérsékletű környezetben töltsen.
	A borotva meghibásodott.	Forduljon az értékesítés utáni ügyfélszolgálathoz.

## Hibaelhárítás

Problémák	Lehetséges okok	Megoldások
A használati idő teljes töltöttség mellett 60 percnél rövidebb.	A motor terhelése megnőtt, mert a borotva hosszú ideig nem volt kitisztítva.	Alaposan tisztítsa meg a borotvafejét.
	Lehetséges, hogy a borotválás módja vagy a szőrzet sűrűsége befolyásolja az üzemidőt.	Borotválkozzon az előírt módon.

## Műszaki leírás

Név: Xiaomi Electric Shaver S101

Modell: S101

Üzemi feszültség/teljesítmény: 3,7  $\pm$  3 A

Bemenet: 5 V  $\underline{1A}$

IP-besorolás: IPX7

Töltőport: C típusú

Töltési idő: Kb. 90 perc

## Hulladékkezelési információk



Kérjük, kezelje hulladék-szempontról is megfelelően ezt a terméket! Ez az ikon azt mutatja, hogy a terméket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyezni, egy arra kijelölt helyen. Az ellenőrzés nélküli hulladéklerakás

környezetben, vagy az emberi egészségben okozott káros hatásának elkerülése érdekében kezelje szelektív (újrahasznosítható) hulladékként a terméket, ezzel segítve elő a fenntartható újrahasznosítást.

A termék visszaszolgáltatása során használja az erre kialakított gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba a termék értékesítőjével.

A termék forgalmazói, értékesítői környezetvédelmileg biztonságos módon tudják kezelni ezt a terméket hulladék szempontjából is.

## Tápegység

Bemenet: 100-240 V-,  
50/60 Hz, 0,2 A

Kimenet: 5,0 V 1,0 A,  
5,0 W

Közvetett adatok	Érték és pontosság	Egység
Gyártó neve	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Modellazonosító	A520-050100U-EU1	—
Bemeneti feszültség	100-240	V-
Bemeneti AC-frekvencia	50/60	Hz
Kimeneti feszültség	5,0	V ±
Kimeneti áramerősség	1,0	A
Kimeneti teljesítmény	5,0	W
Átlagos működési hatékonyság	73,77	%
Hatékonyság alacsony töltöttségnél (10%)	64,588	%
Üresjárási energiafogyasztás	0,075	W

A520-050100U-EU1



Kizárólag <A520-050100U-EU1> jelölésű tápegységgel használja.



Olvassa el a használati útmutatót!

## Európa – EU Megfelelőségi Nyilatkozat



A Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy a jelen berendezés megfelel a vonatkozó irányelveknek, valamint az európai szabványoknak és módosításoknak.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő weboldalon:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

A termék jellemzői, technikai paraméterei, a kezelés, irányítás módja, valamint a csomag tartalma előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.